

1 Introducción

Le damos la enhorabuena por haber elegido los auriculares inalámbricos IFROGZ Coda. Está a punto de embarcarse en un viaje que le conectará con su música como nunca antes. La información que aparece a continuación le enseñará cómo empezar a disfrutar del sonido espectacular de los auriculares Coda. En www.zagg.com/manuals encontrará un completo manual que puede descargar.

2 Carga

Para sacarle el máximo partido a sus auriculares IFROGZ Coda, le recomendamos que los cargue al menos cuatro horas antes de usarlos por primera vez. Para cargar sus Coda enchufe el conector micro USB del cable de carga incluido en el puerto del auricular derecho. A continuación, conecte el extremo USB del cable de carga a la toma USB que prefiera. El indicador luminoso se iluminará de color rojo durante la carga de sus Coda y se volverá azul cuando la carga haya finalizado.

3 Encendido y vinculación

- Para encender sus auriculares Coda presione y mantenga el botón de Encendido/reproducción durante tres segundos hasta que el indicador luminoso parpadee en azul, lo que indicará el modo de vinculación. La próxima vez que encienda sus Coda se vincularán automáticamente.
- Asegúrese de que la conexión Bluetooth® está activada y seleccione "IFROGZ Coda HP". Complete todos los pasos adicionales de vinculación de su dispositivo. Sonará un tono y el indicador luminoso permanecerá azul para indicar que la vinculación se ha efectuado correctamente.
- Para apagar sus Coda, presione y mantenga pulsado el botón de Encendido durante tres segundos. Sonará un tono y el indicador luminoso se oscurecerá para indicar que sus Coda se han apagado.

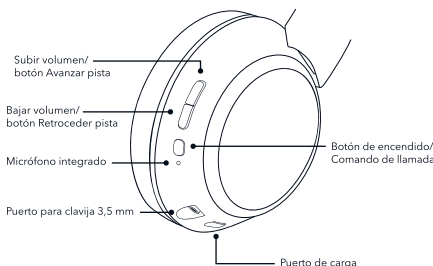
NOTA: dado que los Coda se conectan automáticamente al último dispositivo al que estaban vinculados, es necesario para vincularlos a una nueva fuente de música, desvincularlos primero del dispositivo original. Para hacerlo, vaya a los ajustes de Bluetooth de su primer dispositivo y seleccione "IFROGZ Coda HP". A continuación, elija desvincular u omitalos. Encienda sus Coda y vincúlelos a un nuevo dispositivo tal como se ha descrito anteriormente.

4 Reproducción de música

- Presione el botón de Encendido para empezar a reproducir su música.
- Cuando la música se esté reproduciendo, presione el botón de Encendido/reproducción rápidamente para activar la pausa. Presione Encendido/reproducción de nuevo para reanudar la música.
- Presione rápidamente los botones Subir volumen o Bajar volumen para controlar el volumen de audio.
- Presione y mantenga los botones Subir volumen o Bajar volumen para avanzar y retroceder en las pistas de su lista de reproducción.

5 Recibir llamadas

- Presione el botón de Encendido/reproducción para responder una llamada entrante.
- Presione y mantenga el botón de Encendido/reproducción durante tres segundos para enviar una llamada entrante a su buzón de voz.
- Presione el botón de Encendido/reproducción durante una llamada para desconectar.
- Presione el botón de Encendido/reproducción dos veces rápidamente para volver a marcar el último número listado en su dispositivo.



1 Introdução

Parabéns por escolher os auscultadores sem fios Coda IFROGZ. Está prestes a embarcar numa viagem que o fará conectar-se com a sua música como nunca. A seguir, mostramos-lhe como pode começar a apreciar o espantoso som da Coda. Para descarregar um manual completo, visite www.zagg.com/manuals

2 Carregar

Para tirar o máximo partido dos seus auscultadores Coda IFROGZ, recomendamos que os carregue durante, pelo menos, quatro horas antes de os utilizar pela primeira vez. Para carregar os seus Coda, ligue a extremidade micro USB do cabo de carregamento incluído à ranhura do auscultador direito. Em seguida, ligue a extremidade USB do cabo à saída USB da sua preferência. O LED ficará vermelho enquanto os auscultadores Coda carregam e passará a azul quando estiverem totalmente carregados.

3 Ligar e emparelhar

- Para ligar os auscultadores Coda, prima e mantenha premido o botão Power/Play durante três segundos até o LED piscar a azul, indicando o modo de emparelhamento. Da próxima vez que ligar os seus auscultadores Coda, eles iniciarão o emparelhamento automaticamente.
- Certifique-se de que a ligação Bluetooth® do seu dispositivo está ativa e seleccione "IFROGZ Coda HP". Conclua os passos de emparelhamento adicionais no seu dispositivo. Ouvirá um sinal sonoro e o LED continuará azul após o emparelhamento bem-sucedido.
- Para desligar os Coda, prima e mantenha premido o botão Power durante três segundos. Ouvirá um sinal sonoro e o LED apaga-se, indicando que os seus Coda estão desligados.

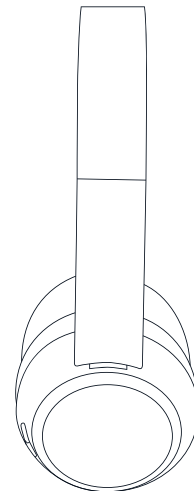
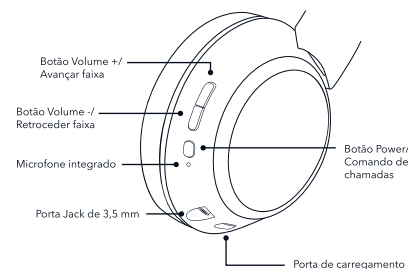
NOTA: Uma vez que os seus Coda se conectam automaticamente ao último dispositivo com que foram emparelhados, terá de os desemparelhar do dispositivo original para os emparelhar com uma nova fonte de música. Para o fazer, aceda às definições de Bluetooth do primeiro dispositivo e seleccione "IFROGZ Coda HP". Depois, seleccione "desemparelhar" ou "esquecer". Ligue os seus Coda e emparelhe-os com o novo dispositivo, conforme descrito acima.

4 Ouvir música

- Prima o botão Play para começar a ouvir música.
- Enquanto a música estiver a tocar, pressione o botão Power/Play rapidamente para pôr em pausa. Pressione novamente Power/Play para retomar a música.
- Prima rapidamente os botões Volume + e Volume - para controlar o volume do som.
- Prima e mantenha premidos os botões Volume + e Volume - para avançar uma faixa para a frente ou para trás na sua playlist.

5 Receber chamadas

- Prima o botão Power/Play para atender uma chamada.
- Prima e mantenha premido o botão Power/Play durante três segundos para enviar uma chamada para o voicemail.
- Prima o botão Power/Play durante uma chamada para desligar.
- Prima o botão Power/Play duas vezes rapidamente para voltar a marcar o número mais recente indicado no seu dispositivo.



CODA WIRELESS HEADPHONES + MIC

Quick Start

Guide de démarrage rapide
Schnellstartanleitung
Guia de iniciação rápida
Inicio rápido



©2016 ZAGG Inc All Rights Reserved | NASDAQ: ZAGG | MADE IN CHINA

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ZAGG Inc is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

ZAGG and IFROGZ is a trademark of ZAGG Inc.

INTL R2 291116

1 Introduction

Congratulations on choosing the IFROGZ Coda wireless headphones. You're about to embark on a journey that will connect you with your music like never before. The following shows you how to begin enjoying the Coda's stunning sound. To download a complete manual, visit www.zagg.com/manuals.

2 Charge

To get the most from your IFROGZ Coda headphones, we recommend charging them for at least four hours before using them for the first time. To charge your Coda connect the micro USB end of the included charging cable into the port on the right earpiece. Then, connect the USB end of the charging cable to your preferred USB outlet. The LED will light red while your Coda are charging and turn blue when they are fully charged.

3 Power and Pair

- To turn your Coda headphones on, press and hold the Power/Play button for three seconds until the LED flashes blue, indicating pairing mode. The next time you turn your Coda on they will begin pairing automatically.
- Ensure your device's Bluetooth® connection is on and select "IFROGZ Coda HP". Complete any additional pairing steps based on your device. A tone will sound and the LED will remain blue on successful pairing.
- To turn your Coda off, press and hold the Power button for three seconds. A tone will sound and the LED will go dark, indicating your Coda is powered off.

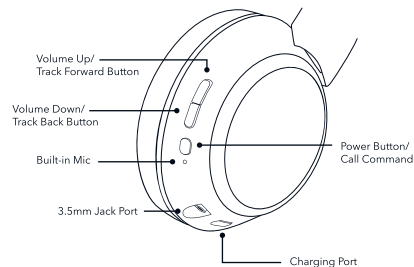
NOTE: Because your Coda automatically connect to the last device they were paired to, in order to pair them with a new music source, you first need to unpair them from the original device. To do this, access your first device's Bluetooth settings, and select "IFROGZ Coda HP". Then choose to unpair, or forget them. Turn your Coda on and pair them with a new device as described above.

4 Play Music

- Press the Play button to begin playing your music.
- While your music is playing, press the Power/Play button quickly to pause. Press Power/Play again to resume your music.
- Quick-press the Volume Up or Volume Down button to control your audio volume.
- Press and hold the Volume Up or Volume Down button to track forward and back through your playlist.

5 Take Calls

- Press the Power/Play button to answer an incoming call.
- Press and hold the Power/Play button for three seconds to send an incoming call to your voicemail.
- Press the Power/Play button during a call to disconnect.
- Press the Power/Play button twice quickly to redial the most recent number listed on your device.



1 Présentation

Félicitations pour avoir choisi le casque sans fil IFROGZ Coda. Vous êtes sur le point d'entamer une aventure qui vous connectera à votre musique comme jamais auparavant. Vous découvrirez ci-après comment commencer à profiter du son de qualité exceptionnelle du casque Coda. Si vous souhaitez télécharger le manuel complet, veuillez vous rendre sur le site www.zagg.com/manuals.

2 Mise en charge

Pour profiter au maximum de votre casque IFROGZ Coda, nous vous conseillons de le mettre en charge au moins quatre heures avant la première utilisation. Pour recharger votre Coda, connectez l'extrémité micro USB du câble de charge fourni au port situé sous l'écouteur gauche. Branchez ensuite l'extrémité USB du câble de charge au port USB que vous préférez. Un voyant rouge reste allumé pendant que charge votre Coda, puis passe au bleu lorsqu'il est complètement chargé.

3 Mise en marche et jumelage

- Pour mettre en marche votre casque Coda, appuyez sur le bouton Marche/Lecture et maintenez la pression pendant trois secondes jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu, ce qui indique qu'il se trouve en mode de jumelage. Lors de la prochaine mise en marche de votre casque Coda, il lancera automatiquement le jumelage.
- Assurez-vous que la connexion Bluetooth® de votre appareil est activée puis sélectionnez "IFROGZ Coda HP". Terminez les étapes de jumelage supplémentaires, en fonction de votre appareil. Un son est émis et le voyant reste bleu lorsque le jumelage a bien été effectué.
- Pour éteindre votre casque Coda, appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez la pression pendant trois secondes. Un son est émis et le voyant s'éteint, ce qui indique que votre Coda est à l'arrêt.

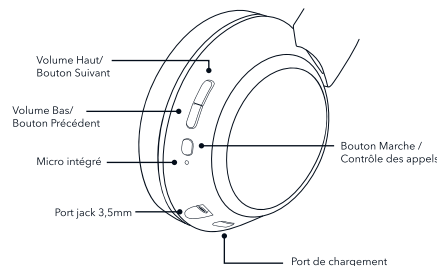
REMARQUE: Votre casque Coda se connecte automatiquement au dernier appareil auquel il était jumelé. Si vous souhaitez le connecter à une nouvelle source, vous devez au préalable le dissocier de ce premier appareil. Pour cela, allez dans les paramètres Bluetooth de votre premier appareil et sélectionnez "IFROGZ Coda HP". Choisissez de le dissocier, ou de l'oublier. Mettez votre casque Coda en marche et associez-le au nouvel appareil comme décrit ci-dessus.

4 Écouter de la musique

- Appuyez sur le bouton Lecture pour commencer à écouter de la musique.
- Pour mettre en pause un morceau de musique, appuyez brièvement sur Marche/Lecture. Appuyez de nouveau sur Marche/Lecture pour quitter la pause.
- Appuyez brièvement sur les boutons Haut et Bas du volume pour régler le volume audio.
- Maintenez appuyé sur les boutons Haut et Bas du volume pour passer au morceau suivant ou revenir au morceau précédent de votre liste de lecture.

5 Répondre à un appel

- Appuyez sur le bouton Marche/Lecture pour répondre à un appel entrant.
- Maintenez la pression sur le bouton Marche/Lecture pendant trois secondes pour rediriger un appel entrant vers votre boîte vocale.
- Appuyez sur Marche/Lecture pendant un appel pour raccrocher.
- Appuyez rapidement deux fois sur Marche/Lecture pour numérotter le numéro de plus récent listé sur votre appareil.



1 Einleitung

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für den kabellosen Kopfhörer IFROGZ Coda entschieden haben. Sie stehen kurz davor, Ihre Musik auf vollkommen neue Weise zu erleben. Im Folgenden erfahren Sie, wie Sie in den Genuss der beeindruckenden Soundqualität des Coda kommen. Ein vollständiges Benutzerhandbuch können Sie auf www.zagg.com/manuals herunterladen.

2 Laden

Für optimale Ergebnisse sollten Sie Ihren Kopfhörer IFROGZ Coda vor der ersten Benutzung mindestens vier Stunden lang aufladen. Schließen Sie zum Aufladen Ihres Coda den Micro-USB-Stecker des beigefügten Ladekabels an die Buchse an der rechten Kopfhörermuschel an. Schließen Sie dann den USB-Stecker des Ladekabels an einen geeigneten USB-Ausgang an. Während des Ladevorgangs Ihres Coda leuchtet die LED-Anzeige rot; bei vollständiger Aufladung leuchtet sie blau.

3 Einschalten und verbinden

- Halten Sie zum Einschalten Ihres Coda-Kopfhörers die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED durch blaues Blinken anzeigt, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet. Wenn Sie Ihren Coda das nächste Mal einschalten, beginnt er automatisch mit der Kopplung.
- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Funktion Ihres Gerätes eingeschaltet ist, und wählen Sie "IFROGZ Coda HP". Schließen Sie die Kopplung entsprechend den am Gerät angezeigten Schritten ab. Bei erfolgreicher Kopplung wird ein Signalton ausgegeben und die LED leuchtet blau.
- Halten Sie zum Ausschalten Ihres Coda drei Sekunden lang die Ein-/Austaste gedrückt. Bei Abschaltung Ihres Coda wird ein Signalton ausgegeben und die LED-Anzeige erlischt.

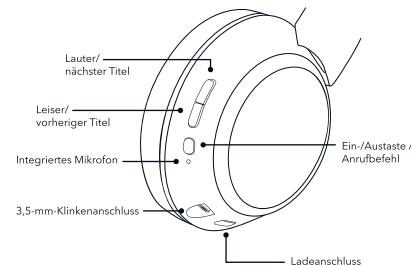
HINWEIS: Da sich Ihr Coda automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät verbindet, müssen Sie die Kopplung mit dem ursprünglichen Gerät zunächst trennen, bevor Sie das Produkt mit einer neuen Musikquelle verbinden können. Rufen Sie dazu die Bluetooth-Einstellungen Ihres ursprünglichen Gerätes auf und wählen Sie "IFROGZ Coda HP". Wählen Sie dann die Option zur Aufhebung der Kopplung bzw. zur Löschung des Gerätes. Schalten Sie Ihren Coda ein und koppeln Sie ihn wie oben beschrieben mit einem neuen Gerät.

4 Musik abspielen

- Drücken Sie zum Abspielen Ihrer Musik die Wiedergabetaste.
- Drücken Sie während der Musikwiedergabe zum Anhalten kurz die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste. Durch erneutes Drücken der Ein-/Austaste / Wiedergabetaste wird die Wiedergabe fortgesetzt.
- Drücken Sie schnell die Volume-Up oder Volume-Down-Tasten, um das Kopfhörervolumen einzustellen.
- Halten Sie die Volume-Up oder Volume-Down-Tasten gedrückt, um in Ihrer Playlist vor- oder zurückzuspringen.

5 Telefonate annehmen

- Drücken Sie zur Annahme eines eingehenden Anrufs die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste.
- Halten Sie die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste drei Sekunden lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf an Ihre Mailbox weiterzuleiten.
- Drücken Sie während eines Gesprächs die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste, um das Gespräch zu beenden.
- Drücken Sie zum erneuten Wählen der zuletzt zu Ihrem Gerät aufgelisteten Nummer zweimal die Ein-/Austaste / Wiedergabetaste.



FCC WARNING:

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.